

Ovaj prijevod sastoji se od  
2 stranice / 5 listova  
Br.: Ov-2/2026  
Datum: 12.01.2026.

**OVJERENI PRIJEVOD  
S ENGLESKOG JEZIKA**



**NORDCRAFT COMMERCE LLP**

11 Old Bond Street, Mayfair, London, W1S 4PN,  
Ujedinjeno Kraljevstvo  
+420 602 300 501  
nordcraftcom@proton.me

**NEOPOZIVA IZJAVA NOMINALNOG VLASNIKA (POVJERENIKA)**

Datum: 19. rujna 2025.

Izdavatelj / ISIN: Nazarii d.o.o. – CH1290574792 (Obveznice s kamatnom stopom 8,25% s dospijećem 2033.)

Nominalni vlasnik (povjerenik): Nordcraft Commerce LLP, OC394999, 11 Old Bond Street, Mayfair, London, W1S 4PN, Ujedinjena Kraljevina; e-mail: [nordcraftcom@proton.me](mailto:nordcraftcom@proton.me)

Korisnik (nalogodavac): Doryon Limited, 78580325, 8/F, China Hong Kong Tower, 8-12 Hennessy Road, Wan Chai, Hong Kong; e-mail: [doryonlimited@gmail.com](mailto:doryonlimited@gmail.com)

Ova neopoziva izjava ima učinak te se tumači zajedno s Ugovorom o povjereničkom držanju i nominalnom vlasništvu od 3. rujna 2025. te Ugovorom o kupoprodaji vrijednosnih papira br. 03-09.2025 od 3. rujna 2025. (zajedno: „Transakcijski dokumenti“).

1. Nordcraft Commerce LLP (u daljnjem tekstu: „Nominalni vlasnik“) neopozivo izjavljuje da drži, te će nastaviti držati do dovršetka knjižnog prijenosa u skrbnički račun(e) Korisnika, gore navedene vrijednosne papire (u daljnjem tekstu: „Vrijednosni papiri“) isključivo kao „bare trustee“/nominalni vlasnik za Doryon Limited (u daljnjem tekstu: „Korisnik“), i to za isključivu korist Korisnika te na isključivi rizik i prema uputama Korisnika.

2. Nominalni vlasnik postupat će isključivo po pisanim uputama Korisnika; neće prodati, prenijeti, posuditi, založiti, opteretiti ili na drugi način raspolagati Vrijednosnim papirima; te potvrđuje da nema nikakvo založno pravo, pravo zadržanja, pravo prijeboja niti bilo kakav protutužbeni zahtjev u odnosu na Vrijednosne papire ili bilo koje prihode iz njih.

3. Sva plaćanja, raspodjele ili naplate koje Nominalni vlasnik primi u vezi s Vrijednosnim papirima prima se u okviru „bare trust“ aranžmana za Korisnika te se ista moraju doznačiti na bankovni račun Korisnika koji je Korisnik odredio, najkasnije u roku od jednog (1) Radnog dana od primitka (odnosno, ako bankovni cut-off rokovi objektivno onemogućuju vrijednost na isti dan, prvog sljedećeg Radnog dana kada je to praktično moguće), uz obavijest e-mailom Korisniku istog dana o datumu valute i detaljima doznake. Rezervni operativni povjerenički račun (kada je to potrebno prema isplatnim/registarskim agentima ili skrbnicima):

Nordcraft Commerce LLP, kao povjerenik za Doryon Limited – Obveznice Nazarii d.o.o. (ISIN CH 1290574792),

Banka: 3S Money Club, 45 Folgate St, London, E1 6GL, Ujedinjena Kraljevina

IBAN: GB34 M0LU 0099 2882 8134 83

SWIFT: MOLUGB22

Valuta: EUR.

4. Nominalni vlasnik izdat će upute za plaćanje Izdavatelju, isplatnom/registarskom agentu i skrbniku, kojima će naložiti da se svi iznosi koji se odnose na Vrijednosne papire isplaćuju na račun koji je odredio Korisnik. Radi izbjegavanja svake sumnje, u odnosu između Strana, ustupanje i prijenos temeljem Transakcijskih dokumenata proizvode učinak od 3. rujna 2025., u odnosu prema Izdavatelju i trećim osobama, ova izjava i priložene obavijesti namijenjene su proizvoditi učinak po dostavi i/ili evidentiranju od strane relevantnih agenata ili skrbnika.

Sva plaćanja, raspodjele ili naplate koje Nominalni vlasnik primi u vezi s vrijednosnim papirima primit će se u povjerenju za Korisnika te će se bez odgode doznačiti na račun Korisnika koji je Korisnik odredio (ili će se s njima postupiti na drugi način sukladno pisanim uputama Korisnika).

5. Ova izjava daje se ne dovodeći u pitanje Ugovor o povjereničkom držanju i nominalnom vlasništvu od 3. rujna 2025. te Ugovor o kupoprodaji vrijednosnih papira br. 03-09.2025 od 3. rujna 2025.

Popis za dostavu (samo radi praktičnosti):

Izdavatelj:	Nazarii d.o.o. Poljička cesta 26E, Split, 21000, Republika Hrvatska (OIB 41201533619) Opis vrijednosnih papira: Obveznice s kamatnom stopom 8,25% s dospeljećem 2033. ISIN: CH1290574792
Voditelj izdavanja:	FRIGATE SA, Rue des Bains 33, 1205 Ženeva, Švicarska
Podisplatni agent:	Bond Capital House GmbH, Bahnhofstrasse 10, 8001 Zürich, Švicarska
Isplatni/registrarski agent:	European Depositary Bank SA, 3 Rue Gabriel Lippmann, 5365 Munsbach Schuttrange, Luksemburg
CSD/Clearing:	SIX SIS AG (SIX Group), Pfingstweidstrasse 110, 8005 Zürich, Švicarska
Određeni skrbnik za Korisnika:	Tien-Shan Fin Service LLC, Toktogula Street 112/7, Biškeke, 720040, Kirgiska Republika

SASTAVLJENO I POTPISANO KAO NEOPOZIVA IZJAVA

Za i u ime Nordcraft Commerce LLP

po: /potpis i pečat/

Ime: Yanina Kazhdan

Funkcija: Ovlašćeni član

POTVRĐENO I PRIHVAĆENO OD STRANE

Doryon Limited

po: /potpis i pečat/

Ime: Nataliia Kovalchuk

Funkcija: Direktor

NEOPOZIVA IZJAVA NOMINALNOG VLASNIKA (POVJERENIKA)

2

- KRAJ PRIJEVODA -

Ja, Leila Marković, stalni sudski vještak za engleski jezik, imenovana Rješenjem Ministarstva pravosuđa, uprave i digitalne transformacije u Zagrebu, KLASA: UP/I-710-02/25-01/373, URBROJ: 514-03-04-03/03-25-08 od dana 29. rujna 2025. godine, potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.

Zagreb, 12.01.2026.  
Br.: OV-2/2026



---

## NORDCRAFT COMMERCE LLP

---

11 Old Bond Street, Mayfair, London, W1S 4PN,  
United Kingdom  
+420 602 300 501  
[nordcraftcom@proton.me](mailto:nordcraftcom@proton.me)

---

### IRREVOCABLE NOMINEE DECLARATION

Date: 19 September 2025

Issuer / ISIN: Nazarii d.o.o. — CH1290574792 (8.25% Bonds due 2033)

Nominee (Trustee): Nordcraft Commerce LLP, OC394999, 11 Old Bond Street, Mayfair, London, W1S 4PN, United Kingdom; Email: [nordcraftcom@proton.me](mailto:nordcraftcom@proton.me)

Beneficiary (Principal): Doryon Limited, 78580325, 8/F, China Hong Kong Tower, 8–12 Hennessy Road, Wan Chai, Hong Kong; Email: [doryonlimited@gmail.com](mailto:doryonlimited@gmail.com)

This irrevocable declaration is made to give effect to, and shall be read together with, the Deed of Bare Trust and Nominee Agreement dated 03 September 2025 and the Securities Sale and Purchase Agreement №03-09.2025 dated 03 September 2025 (together, the "Transaction Documents").

1. Nordcraft Commerce LLP (the "Nominee") irrevocably declares that it holds, and shall continue to hold until completion of the book-entry transfer into the Beneficiary's custody account(s), the above-referenced securities (the "Securities") solely as bare trustee/nominee for Doryon Limited (the "Beneficiary"), for the Beneficiary's sole benefit and at the Beneficiary's sole risk and direction.
2. The Nominee shall act only upon the Beneficiary's written instructions; shall not sell, transfer, lend, pledge, encumber or otherwise dispose of the Securities; and acknowledges no lien, retention, set-off or counterclaim over the Securities or any proceeds.
3. Any payments, distributions or recoveries received by the Nominee in respect of the Securities are received in bare trust for the Beneficiary and shall be remitted to the Beneficiary's designated bank account no later than one (1) Business Day after receipt (or, where bank cut-offs objectively prevent same-day value, on the earliest practicable next Business Day), with same-day email notice of value date and remittance details to the Beneficiary. Fallback operational trust account (where required by paying/registrar agents or custodians):

Nordcraft Commerce LLP — In Trust for Doryon Limited — Nazarii d.o.o. Bonds (ISIN CH1290574792),  
Bank: 3S Money Club, 45 Folgate St, London, E1 6GL, United Kingdom  
IBAN: GB34 M0LU 0099 2882 8134 83  
SWIFT: MOLUGB22  
Currency: EUR.

4. The Nominee shall issue payment direction letters to the Issuer, the paying/registrar agent(s) and the custodian(s) instructing that all amounts in respect of the Securities be paid to the Beneficiary's designated account. For the avoidance of doubt, as between the Parties the assignment and transfer under the Transaction Documents are effective as of 03 September 2025; as against the Issuer and third parties, this declaration and the enclosed notices are intended to have effect upon service and/or recordal by the relevant agents or custodians.

Any payments, distributions or recoveries received by the Nominee in respect of the securities shall be received in trust for the Beneficiary and promptly remitted to the Beneficiary's designated account (or handled as otherwise directed in writing by the Beneficiary).



5. This declaration is given without prejudice to the Deed of Bare Trust and Nominee Agreement dated 03 September 2025 and the Securities Sale and Purchase Agreement dated 03 September 2025.

Service List (for convenience only):

Issuer:	Nazarii d.o.o. Poljicka cesta 26E, Split, 21000, Republic of Croatia (OIB 41201533619) Securities description: 8.25% Bonds due 2033 ISIN: CH1290574792
Bookrunner:	FRIGATE SA, Rue des Bains 33, 1205 Geneva, Switzerland
Sub-Paying Agent:	Bond Capital House GmbH, Bahnhofstrasse 10, 8001 Zurich, Switzerland
Paying/Registrar Agent:	European Depositary Bank SA, 3 Rue Gabriel Lippmann, 5365 Munsbach Schuttrange, Luxembourg
CSD/Clearing:	SIX SIS AG (SIX Group), Pfingstweidstrasse 110, 8005 Zurich, Switzerland
Designated Custodian for the Beneficiary:	Tien-Shan Fin Service LLC, Toktogula Street, 112/7, Bishkek, 720040 Kyrgyz Republic

EXECUTED AS AN IRREVOCABLE DECLARATION

For and on behalf of Nordcraft Commerce LLP

by: \_\_\_\_\_

Name: Yarina Kazhdan

Title: Designated Member

ACKNOWLEDGED AND ACCEPTED BY

Doryon Limited

by: \_\_\_\_\_

Name: Nataliia Kovalchuk

Title: Director

